PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/2337

od 11. prosinca 2015.

o utvrđivanju količinskih ograničenja i dodjeli kvota za tvari koje podliježu kontroli na temelju Uredbe (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o tvarima koje oštećuju ozonski sloj za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 8853)

(Vjerodostojni su samo tekstovi na češkom, engleskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, španjolskom i talijanskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj ([1]), a posebno njezin članak 10. stavak 2. i članak 16. stavak 1.,

budući da:

(1) Puštanje uvezenih kontroliranih tvari u slobodan promet u Uniji podliježe količinskim ograničenjima.

(2) Komisija je dužna utvrditi ta ograničenja i poduzećima dodijeliti kvote.

(3) Komisija je dužna utvrditi i količine kontroliranih tvari koje nisu klorofluorougljikovodici koje se mogu upotrebljavati za neophodnu laboratorijsku i analitičku primjenu te poduzeća koja ih mogu upotrebljavati.

(4) Pri utvrđivanju kvota koje se dodjeljuju za neophodnu laboratorijsku i analitičku primjenu mora se osigurati poštovanje količinskih ograničenja utvrđenih u članku 10. stavku 6. Uredbe (EZ) br. 1005/2009 primjenom Uredbe Komisije (EU) br. 537/2011 ([2]). Budući da ta količinska ograničenja obuhvaćaju količine klorofluorougljikovodika za laboratorijsku i analitičku primjenu za koje je izdana dozvola, proizvodnja i uvoz klorofluorougljikovodika u te svrhe trebaju također biti obuhvaćeni tom dodjelom kvota.

(5) Komisija je izdala objavu poduzećima koja u 2016. namjeravaju uvoziti kontrolirane tvari koje oštećuju ozonski sloj u Europsku uniju ili ih izvoziti iz Europske unije te poduzećima koja u 2016. namjeravaju podnijeti zahtjev za kvotu za te tvari za laboratorijske i analitičke primjene ([3]) te je primila izjave o planiranim uvozima u 2016.

(6) Količinska ograničenja i kvote trebali bi se utvrditi za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. u skladu s godišnjim ciklusom izvješćivanja u okviru Montrealskog protokola o tvarima koje oštećuju ozonski sloj.

(7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 25. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2009,

([1]) SL L 286, 31.10.2009., str. 1.
([2]) Uredba Komisije (EU) br. 537/2011 od 1. lipnja 2011. o mehanizmu za raspodjelu količina kontroliranih tvari odobrenih za laboratorijsku i analitičku primjenu u Uniji u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o tvarima koje oštećuju ozonski sloj (SL L 147, 2.6.2011., str. 4.).
([3]) SL C 55, 14.2.2015., str. 18.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Količinska ograničenja za puštanje u slobodan promet

Kontrolirane tvari koje podliježu Uredbi (EZ) br. 1005/2009 i potječu iz izvora izvan Unije mogu se pustiti u slobodan promet u Uniji u 2016. u količinama navedenima u nastavku:

Kontrolirane tvari	Količina (izražena kao potencijal oštećenja ozonskog sloja (ODP) pomnožen s kilogramima)
Skupina I. (klorofluorougljici 11, 12, 113, 114 i 115) i skupina II. (ostali potpuno halogenirani klorofluorougljici)	3 552 650,00
Skupina III. (haloni)	22 525 550,00
Skupina IV. (ugljikov tetraklorid)	22 385 055,00
Skupina V. (1,1,1-trikloroetan)	1 700 001,00
Skupina VI. (metil bromid)	810 720,00
Skupina VII. (bromofluorougljikovodici)	2 281,00
Skupina VIII. (klorofluorougljikovodici)	5 564 260,40
Skupina IX. (bromoklorometan)	270 012,00

Članak 2.

Dodjela kvota za puštanje u slobodan promet

1. Kvote za klorofluorougljike 11, 12, 113, 114 i 115 te ostale potpuno halogenirane klorofluorougljike u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga I.

2. Kvote za halone u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga II.

3. Kvote za ugljikov tetraklorid u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga III.

4. Kvote za 1,1,1-trikloroetan u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga IV.

5. Kvote za metil bromid u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga V.

6. Kvote za bromofluorougljikovodike u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga VI.

7. Kvote za klorofluorougljikovodike u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga VII.

8. Kvote za bromoklorometan u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016. dodjeljuju se za primjene te poduzećima iz Priloga VIII.

9. Pojedinačne kvote za poduzeća utvrđene su u Prilogu IX.

Članak 3.

Kvote za laboratorijsku i analitičku primjenu

Kvote za uvoz i proizvodnju kontroliranih tvari za laboratorijsku i analitičku primjenu u 2016. dodjeljuju se poduzećima navedenima u Prilogu X.

Najveće količine koje ta poduzeća mogu proizvesti ili uvesti za laboratorijsku i analitičku primjenu u 2016. utvrđene su u Prilogu XI.

Članak 4.

Razdoblje valjanosti

Ova se Odluka primjenjuje od 1. siječnja 2016. i prestaje važiti 31. prosinca 2016.

Članak 5.

Adresati

Ova je Odluka upućena sljedećim poduzećima:

1.	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Njemačka	2.	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Ujedinjena Kraljevina
3.	Airbus Operations SAS Route de bayonne 316 31300 Toulouse Francuska	4.	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgija
5.	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES Cedex Francuska	6.	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Francuska
7.	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francuska	8.	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Njemačka
9.	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varaždin Hrvatska	10.	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nizozemska

11.	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt na Majni Njemačka	12.	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy en France Francuska
13.	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Buetzflether Sand 21683 STADE Njemačka	14.	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Njemačka
15.	Esto plus s.r.o. Prubezna 387 10000 Prag Češka	16.	EUSEBI IMPIANTI SRL Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italija
17.	EUSEBI SERVICE SRL Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italija	18.	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Ujedinjena Kraljevina
19.	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Ujedinjena Kraljevina	20.	FUJIFILM ELECTRONIC MATERIALS EUROPE NV KEETBERGLAAN 1A 2070 ZWIJNDRECHT Belgija
21.	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Njemačka	22.	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italija
23.	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Ujedinjena Kraljevina	24.	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nizozemska
25.	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Njemačka	26.	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
27.	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Italija	28.	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nizozemska
29.	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 SOLUN Grčka	30.	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Njemačka

31.	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Španjolska	32.	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Njemačka
33.	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 München Njemačka	34.	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Ertvelde-Rieme Belgija
35.	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Njemačka	36.	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Ujedinjena Kraljevina
37.	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Ujedinjena Kraljevina	38.	Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder Bevesierweg 4 1780CA Den Helder Nizozemska
39.	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italija	40.	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Rim Italija
41.	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Poljska	42.	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Francuska
43.	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Njemačka	44.	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Ujedinjena Kraljevina
45.	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Njemačka	46.	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francuska
47.	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italija	48.	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Ujedinjena Kraljevina
49.	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta	50.	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) Italija

51.	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Ujedinjena Kraljevina	52.	Tazzetti SAU 2 Calle Roma 28813 Torres de la Alameda Španjolska
53.	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italija	54.	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Njemačka

Sastavljeno u Bruxellesu 11. prosinca 2015.

Za Komisiju
Miguel ARIAS CAÑETE
Član Komisije

PRILOG I.

Skupine I. i II.

Uvozne kvote za klorofluorougljike 11, 12, 113, 114 i 115 te druge potpuno halogenirane klorofluorougljike koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu tih tvari kao sirovina i procesnih agensa u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

PRILOG II.

Skupina III.

Uvozne kvote za halone koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu tih tvari kao sirovina i za kritičnu primjenu u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Arkema France (FR)
ATELIERS BIGATA (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
Esto plus s.r.o. (CZ)
EUSEBI IMPIANTI SRL (IT)
EUSEBI SERVICE SRL (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)

PRILOG III.

Skupina IV.

Uvozne kvote za ugljikov tetraklorid koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu te tvari kao sirovine i procesnog agensa u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
Arkema France (FR)
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)
Mexichem UK Limited (UK)

PRILOG IV.

Skupina V.

Uvozne kvote za 1,1,1-trikloroetan koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu te tvari kao sirovine u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
Arkema France (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

PRILOG V.

Skupina VI.

Uvozne kvote za metil bromid koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu te tvari kao sirovine u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
Albemarle Europe SPRL (BE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Mebrom NV (BE)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRILOG VI.

Skupina VII.

Uvozne kvote za bromofluorougljikovodike koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu tih tvari kao sirovina u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PRILOG VII.

Skupina VIII.

Uvozne kvote za klorofluorougljikovodike koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu tih tvari kao sirovina u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
Arkema France (FR)
Bayer CropScience AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

PRILOG VIII.

Skupina IX.

Uvozne kvote za bromoklorometan koje se dodjeljuju uvoznicima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009 za uporabu te tvari kao sirovine u razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Poduzeće
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRILOG IX.

(Poslovno osjetljivi podaci – povjerljivo – ne objavljuje se)

PRILOG X.

Poduzeća koja imaju pravo proizvoditi ili uvoziti tvari za laboratorijsku i analitičku primjenu u 2016.

Kvote kontroliranih tvari koje se mogu upotrebljavati za laboratorijsku i analitičku primjenu dodjeljuju se sljedećim poduzećima:

Poduzeće
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-Universität (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministerie van Defensie – Scheikundig Laboratorium – Den Helder (NL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PRILOG XI.

(Poslovno osjetljivi podaci – povjerljivo – ne objavljuje se)